

**SUSCRIPCIÓN ADELANTADA**  
 Mensual \$ 0.50  
 Trimestral " 1.20  
 Semestral " 2.40  
 Anual " 4.50

# EL ECO DE YOUNG

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR: Eugenio Maneiro

Periódico independiente.

Aparece los sábados

MOTIVOS EDITORIALES

## Una necesidad interdepartamental

Los gobiernos de los pueblos sudamericanos (con exclusión del nuestro) han encontrado, en la evolución del tiempo, la base fundamental de la estética, al idear la renovación continua de los caminos o carreteras circundantes en el interior de sus dominios.

Esto es denunciador del progreso de esas repúblicas y en donde se refleja una manera sintética de esos gobiernos.

Mas, nuestro país—que por su pequeñez podría ser un jardín entre las naciones de América—adolece actualmente de ese alto privilegio.

Nuestros gobiernos comunales, contaminados por la epidemia burocrática que azota al pueblo oriental, olvidan sus deberes primordiales para inmiscuirse en las contiendas cívicas o agitar una honrada demagogia en la reconstrucción futura de un ciclo bélico, de figuración postrera en las páginas nefandas de la historia.

Ellos no construyen ni tratan de arreglar en condiciones adecuadas a las carreteras.

Ahí está como demostración cercana y fehaciente la carretera que une a nuestro departamento con el de Paysandú.

Basta con efectuar un viaje, desde Young a Paysandú, para comprobar la veracidad de las condiciones pésimas en que se encuentra dicha vía de locomoción.

Existen partes en que ya se hace imposible el tránsito vehicular. Y para desviar obstáculos tales, los conductores se ven en la imperiosa necesidad de pasar a una velocidad mínima para así poder evitar consecuencias deplorables.

Y, actualmente, no es tanto este mal, pues, la estación veraniega favorece a los que se aventuran por las escabrosidades de esa carretera; pero, esta anomalía se agravará, inevitablemente, con las lluvias del próximo invierno.

Las autoridades edilicias de Río Negro y de Paysandú, deben aunar esfuerzos con el loable objeto de subsanar es-

tas ingentes anomalías que aún más de perjudiciales, vienen a constituir una grave disonancia en los requerimientos del progreso nacional.

### ¿No existe juventud en nuestro pueblo?

Lo mismo que otro filósofo de la antigüedad, pero careciendo del tonel donde resguardar nuestro civismo, y de la linterna que ilumine nuestro sendero, hemos cabalgado en el corcel de la curiosidad por entre abruptos pensamientos, buscando a la juventud, ese preciado tesoro que exaltara la inspiración del poeta y que en vano queremos encontrarla en nuestro villorio, porque ella no existe.

Nuestro pueblo no tiene juventud.

Hay muchos jóvenes, cierto, pero ¿quién dice que en esos jóvenes está la juventud? No es verdad.

Si un explicable sentimiento patriótico, no amenguara la amargura de la crítica, podríamos decir que casi tampoco existen jóvenes.

Los vemos desfilar a diario

Siempre los mismos aburridos de la vida, porque esta es la particularidad de todos los jóvenes de los pueblos de campaña, más o menos atrasados y retrogradados, a fuerza de ser atávicos en sus costumbres y al influjo de un extraño poder de conservación de los horizontes sin amplitud ni extensión.

El maravilloso organismo evolutivo en las naciones consituídas, tiene por palanca impulsadora, el vigor de una juventud laboriosa e intelectual de una juventud de trabajo y de ensueño, que con su romanticismo va acelerando esa rotación hacia lo perfecto y va consolidando ese prestigio que da orgullo a los pueblos y que les señala un lugar prominente en la historia del progreso.

Pero esa actividad está aquí representada por la figu-

ra anodina y simbólica del cangrejo.

La marcha es a la inversa. Engañados por un efecto de espejismo, creemos adelantar y ni aún permanecemos estacionados.

Vamos quedando a la zafra guardia de los otros pueblos, porque en los jóvenes que aquí tenemos no está la juventud y en los viejos hombres que algo se preocupan por el pueblo, tampoco está. ¿Pero dónde se encuentra entonces la juventud?

Paulatinamente ella se ha ido desgastando en los lugares del placer.

El vicio ha ido carcomiendo su potencia y su vigor, cuando el vampiro de esas calamidades humanas, en la consumación de su obra destructora, bebióse hasta la última gota de su vida, solo encontramos el esqueleto de la juventud en la silueta desgastada y ojerosa de nuestros jóvenes.

Y comprendemos la desesperación del moralista que, en su sueño ideológico, veía llegar el instante temible para el país en que una juventud vana e intelectual, siguiendo la corriente corruptora de este siglo ultramoderno, se despeña desde la cumbre de su vitalidad, para celebrar con desnudas bacantes y cántaros de licor, el trágico festín de su desmoronamiento.

Pueblos! Si con vuestra savia alimentáis a una juventud joven o si el nervio de la juventud os da vida activa, cuidad de ella y aprended a educarla de modo que si algún día su caída es fatalmente inevitable, rueden con ella las causas determinantes de su perdición.

Comprar en las casas comerciales que avisan en "El Eco de Young" es realizar obra localista.

DE INGENIEROS

### Haced leer al pueblo

Pensador, escritor, amigo de la luz, de la verdad y de la libertad, pensad, escribid, propagad vuestras ideas y doctrinas, cualesquiera que

YOUNG, ENERO 21 DE 1928

ellas sean.

Los niños al nacer buscan el pecho de las madres para alimentarse, así los pueblos al nacer buscan la idea y la doctrina que forme y nutra su cerebro, su criterio, el concepto de la vida y del objeto y fin de ella.

Señ vosotros ¡oh! pensadores, escritores, como la madre moral de esos pueblos: criadlos a despecho de las ideas de Libertad y Justicia, nutridlos y confundid sus cerebros y sus almas con las luchas de vuestras libertadoras doctrinas, con el polen de vuestros altos y nobles sentimientos.

Enseñar a leer es libertad. Hacer amar la lectura, es no sólo hacer hombres libres sino libertadores.

Debemos fomentar la lectura como se fomenta la agricultura, la cultura moral y el civismo y el honor y el deber.

¿Porqué si se mejora la raza caballar, no se ha de mejorar el intelecto popular?

JOSE INGENIEROS.

Entre los avisos que publicamos hay uno que le interesa.

### Noticias condensadas

Locales y de todas partes

—El sábado pasado falleció en nuestro pueblo, el joven Manuel F. Arroyo Morelli, actor dramático del Circo Pensado.

—Con gran éxito se llevó a cabo el 32.º remate feria-ganadero efectuado en el local «DR», por los prestigiosos rematadores San Julián y Figueiredo.

Hubo importantes ventas y adquisiciones.

—El domingo 5 de Febrero próximo se efectuará en el Hotel San Martín de Fray Bentos, el remate de tierras pertenecientes a la estancia «La Pileta».

(Véase el aviso que publica nuestro periódico)

—Con selecta concurrencia

(Continúa en 4.º pag.)



## Recibimos y publicamos

Señor Director de EL ECO DE YOUNG.

Los que suscriben rogamos a Vds. quieran dar cabida en las columnas de ese periódico, a las siguientes líneas:

—Llamamos la atención a quien corresponda sobre el descaro y abuso que ciertas personas cometen en este pueblo, soltando yeguarizos y vacunos que tienen para su servicio, a la vía pública; convirtiendo por tal motivo, las calles de la población en campo de pastoreo, entorpeciendo el tránsito público, y perjudicando enormemente los intereses del vecindario.

Creemos que con un poco de buena voluntad de las autoridades que deben velar por los intereses del vecindario, podría subsanarse esto aplicando a los infractores, las disposiciones vigentes que en estos casos impone el Código Rural.

Aprovechamos la oportunidad para saludar al Señor Director muy atte.

VARIOS VECINOS:  
Young, Enero 14 de 1926.

(Lo que dice la prensa sobre nuestro periódico)

## Periodismo

El Eco de Young

Apareció el primer número del periódico semanal «El Eco de Young» del pueblo del mismo nombre, que dirige el joven Eugenio Maneiro.

«El Eco de Young» declara que no comulga en ningún altar político, o dicho con sus palabras «inmune de toda secta oartidaria, filosófica o elementos homogéneos.»

Retribuimos su saludo.

El Nacional, Paysandú

## Periodismo

El Eco de Young

Acaba de aparecer en Young el floreciente pueblo de una de las zonas más ricas y progresista de nuestro departamento el periódico hebdomadario «El Eco de Young» bajo la Dirección y Administración del Sr. Eugenio Ma-

neiro.

Animado de los mejores propósitos llega a la arena el flamante periódico con el objeto—según sus palabras iniciales en que traza su programa de acción—no de constituir la rémora o el remanso de la corriente magnífica porque atraviesa este pueblo sino a estimular su marcha hacia el progreso y la perfección.

No se puede pedirse como se verá mejor intención que es de desear en todo momento esté de acuerdo con la realidad en el camino de lucha ardua que es la vida del periodismo en campaña.

Al retribuir el saludo y de searle prosperidad y larga vida a «El Eco de Young» dejamos de paso establecido el canje de estilo.

El Litoral, Fray Bentos.

## Periodismo

El Eco de Young

Acaba de aparecer en Young el periódico con cuyo título encabezamos estas líneas. Lo dirige el Sr. E. Maneiro.

Trae un buen material de lectura. Saludamos al nuevo colega y le auguramos una larga y próspera vida.

El Paysandú, Paysandú.

## Por nuestras calles

SE MURMURA

—Que el Inspector de Tráfico, no cumple con sus deberes.

—Que es necesario el nombramiento de otro Inspector, para evitar consecuencias funestas.

—Que nosotros hacemos obra jusuciera. Y que por lo tanto no nos podemos hacer cómplices de tales anomalías.

—Que es necesario la construcción de una plaza.

—Que se aproxima carnaval, y, aún no se ha constituido una comisión de fiestas.

—Que es menester el aumento del personal policial.

—Que es poca la vigilancia nocturna.

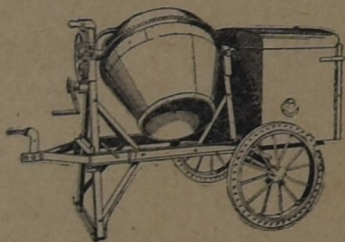
—Que es indispensable el arreglo de nuestras calles centrales.

# Juan y José C. Bertoni

Importamos con amplitud en almacén al por mayor. Nuestra gran venta comprueba nuestras ventajas. Pídanos cerveza "Rubia".

Camiones R. E. O. Autos "Wolverine", motores y hormigoneras, bicicletas y motocicletas, máquinas de escribir, protectora de cheques.

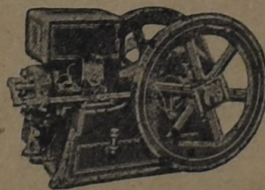
Hormigoneras "Jumbo" producen más y mejor



Gane tiempo y dinero; haga postes, pisos, baños y construcciones con estas rendidoras hormigoneras.

☒ : : : ☒

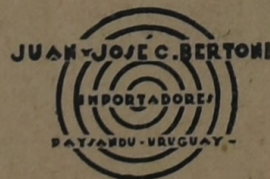
Motores "Jumbo" trabajan a 4 tiempos



Extraordinariamente prácticos y sencillos para bombear, desgranar, para talleres etc.

Nuestro lema es:

## Propagar lo bueno



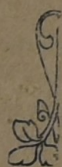
MARCA REGISTRADA



# **Escríbanos**

SI NO PUEDE VISITARNOS

que sus pedidos serán atendi-  
dos por nuestro Departamento  
de Ventas al Interior en la mis-  
ma forma que si Vd. realizara  
sus compras personalmente.



**Pereira & Cía**  
IMPORTADORES

PAYSANDÚ  
— Y —  
SALTO

# **CHRYSLER**

Significa calidad

Un automóvil para toda  
la vida, económico, po-  
tente y de una acelera-  
ción y piques asombro-  
sos.

Agente en Paysandú:

**Heriberto L. Meyer**

Por datos en Young: ocu-  
rrir a los señores

EMILIO y JOSÉ FALCONE

## **Pensión y Baar (ex Hotel Marín)**

DE JUAN E. CHAPPE GUIDO

Venta de masas y confituras de todas clases— Vinos finos— Biógrafo  
Peluquería y perfumería— Artículos para hombres— La casa que cuenta  
con instalaciones frigoríficas— Estación Young.

### **Imprenta "NUEVA"**

LA QUE TRABAJA A MAS BAJO PRECIO

Participaciones, recibos, cuen-  
tas, folletos, tarjetas, libros, re-  
vistas, volantes, etc.

No se olvide de consultarnos

Uruguay y Montecaseros, Paysandú

## **Estancia "La Esperanza"**

(DE LA SUCESION ALFREDO YOUNG)

Venta de reproductores Hereford y Shorthorn— Carneros Romney Marsh de  
gran finura de lana— Dirección postal y telegráfica: «YOUNG», F. C. M.  
Río Negro

## **Restaurant "Progreso"**

— DE — CARMELO AIELLO

Casa de confianza

Precios Módicos  
YOUNG F. C. M.

## **El Progreso** — DE — DEL CURTO Y DONATO Hnos

Almacén, tienda, ferretería, bazar — Venta permanente de productos  
cooper, sarnifugos, creolina, etc. — YOUNG

## **San Julián y Figueredo**

Gran Remate de tierras de la estancia «LA PI-  
LETA», de la Compañía Liebig's

**El domingo 5 de Febrero 1928**

A las 3 de la tarde — En el Hotel San Martín  
Fray Bentos. —

2.489 HECTAREAS FRACCIONADAS EN 114  
CHACRAS — ¡Dónde nadie vende!

— CON FACILIDADES DE PAGO —

Por informes dirigirse a Liebig's Extract of  
Neat Company Ltd. y a los rematadores San Ju-  
lián y Figueredo — Young.

## **Confitería y Pastelería "Las Familias"**

CALLE 8 DE OCTUBRE 258 — TELÉFONO 181 — PAYSANDÚ

Especialidad de la casa: Caramelos «Mu» — Pruebe las fa-  
mosas yemas de nuestra fabricación «Bombones de huevo,  
miel y leche» y gran surtido postre «El Chaja».

Única casa que elabora estos productos — Trabajamos a la vista del público  
Servicios de lunch— Se atienden pedidos de campaña— Surtido de vinos finos  
MASAS Y REPOSTERÍA FRESCA TODOS LOS DÍAS

**Echeverz & Castellano**



## Directorio profesional Avisos económicos

**Semirámides L. Zeballos**  
MÉDICO CIRUJANO-PARTERO  
Consultas a toda hora. Viajes a campaña. Médico del Banco de Seguros del Estado. Teléfono 26

**Lucio Malmierca**  
MÉDICO CIRUJANO-PARTERO  
Teléfono 951

**Catalina S. de Datti**  
PARTERA

**Roberto A. Zefferino**  
CIRUJANO DENTISTA  
Atiende todos los jueves en esta localidad. Horas de consulta: de 10 a 17

**Dr. Angel Olasabal**  
MÉDICO CIRUJANO-PARTERO  
Director de la Policlínica Sarandí. Cuchilla de Navarro y Médico del Banco de Seguro del Estado. Estación Merinos

**Heriberto L. Meyer**  
ESCRIBANO  
Se encarga de la tramitación de sus cesiones, venias y peticiones. Atiende en Young el primer domingo de cada mes en el Hotel Marín.

**Conrado R. Castiglioni**  
QUÍMICO FARMACÉUTICO

**Rodolfo L. Pesce**  
Escribano Público  
Estudio: 18 de Julio 296, Paysandú  
TRAMITE SUCESIONES  
Atiende en Young todos los domingos

**E. Di Lorenzo Chalar**  
DENTISTA  
8 de Octubre—Tel. 835—Paysandú  
Los domingos atiende su consultorio y la Policlínica del hospital en Young

(Viene de la 1.ª pag.)  
se verificó en la noche del domingo último, estreno de la emocionante película «Los Naufragos» exhibido en la elegante sala cinematográfica que posee el señor Chappe Guido.

—Con abundante público viene dando sus funciones en esta población, el Circo Pensado.

—Según informaciones, el 18 empezó su faena el frigorífico Anglo de Fray Bentos

—Dicen de Paysandú que, con entusiasmo, se ha reiniciado la propaganda electoral. Se han realizado conferencias coloradas y nacionalistas.

### Panadería mecánica Young

REGGO Y CARPI  
Especialidad en galletas, pan, etc. Fabricación en general. Se atienden pedidos de campaña.

### La industrial

JOSÉ N. CHIACHIO  
Construcciones en general. Fábrica de mosaicos. Representantes del «Portland Artigas». Venta de postes de cemento armado.

### Emilio y José Falcone

Taller mecánico y de reparaciones; ventas de automóviles, tractores, máquinas agrícolas, repuestos, etc.

### LE CONVIENE

estudiar literatura moderna o gramática castellana.  
Sin salir de su casa ni abandonar sus tareas, puede obtener una enseñanza rápida.  
Escriba pidiendo más datos a Eugenio Mancero. Dirección de «El Eco de Young».

### Taller de Calabrese Aiello

Muebles clásicos y de estilo—Obras revestimiento

Dirección: RESTAURANT AIELLO Young

SEÑORITA—Se precisa en esta Administración.

### No pierda la ocasión

¿Quiere Vd. libros buenos, baratos e instructivos? No tiene más que dirigirse por carta o personalmente a Enrique Lantaret, Uruguay y Montecaseros, Paysandú

«Epidemias» y «Enfermedades infecciosas», dos libros que por su lenguaje sencillo y por la eficacia de sus tratamientos, no deben faltar en ningún hogar. c/u \$ 0.50

«Problemas mundiales» y «Esperanza del mundo», dos libros de muchísimo interés con que estudian la actual situación del mundo. c/u \$ 0.50.

«Estrella de Belén», presenta de un modo tan atractivo la historia de la venida de nuestro Señor Jesús, desde su nacimiento, ascensión y próximo retorno. c/u \$ 0.40.

«Ultratumbas», es el arma más poderosa que poseemos contra el Espiritismo y sus engaños. c/u \$ 0.40.

«En el país de los Incas», con sencillez nos relata la maravillosa civilización inca, hoy desaparecida. Estos indígenas son hoy oprimidos y explotados de la manera más infame. c/u \$ 1.50.

«Cuentos vespertinos». Oigan las madres! este es libro que debían tener para educar a sus hijos. c/u \$ 0.50.

«¿Qué vendrá luego?»; describe con precisión matemática las maravillosas profecías predichas mil años. Es un desafío al ateísmo. c/u \$ 0.50.

Biblias chicas: \$ 0.50. Grandes \$ 0.80. c/u; todo hogar debería poseerla pues es la inmortal palabra de Dios.

«El glorioso regreso» y «Por sendas extraviadas», libro histórico y novela, muy interesantes. c/u \$ 0.20.

## NOTAS SOCIALES

### Nuestro Biógrafo—

En la noche de mañana tendrá oportunidad nuestro público de presenciar en la pantalla de nuestro elegante cine, un interesante programa cinematográfico.

### Circo Pensado—

Los carteles del Circo Pensado, anuncian para esta noche un interesante programa figurado en primer término «El Puñal de los Troveros», drama en 3 actos del malogrado Belisario Roldán.

Mañana por la tarde matinee y por la noche, después de los números de acrobacias y bufónicos, se presentará «Artigas», poema en 3 actos.

### Escuela N.º 34

Se constituyó en nuestra población, la Comisión de Fomento de la Escuela N.º 34, en la forma siguiente:

José R. Ugarte, presidente; María C. de Corbo, secretaria; Blas Donato, tesorero; Manuel Casareto, Eulogia C. Andrada, Luis Fabre, María M. Ugarte, Vicente Donato, Lola N. de Lawlor, Felipe Donato y Alicia N. de Lawlor, vocales.

### Viajeros

Mañana llegarán de la vecina ciudad de Paysandú, los señores E. Di Lorenzo Chalar y Rodolfo Pesce.

—Desde hace varios días se encuentra de regreso de Fray Bentos en su estancia Cerro Mulero, el señor Samuel Stokes.

### Terraza Young

Con numeroso público inició el ciclo de sus espectáculos, la troupe de variedades «Ros Espina», en la terraza «Young» del señor Lavier Manginelli.

### Importantes operaciones lanares

El señor Carlos Ugarte acaba de comprar en representación de la firma Ramón M. Lalinde las lanas pertenecientes a los importantes establecimientos rurales de nuestro departamento denominados «Caracoles», «Las Margaritas» y «El Charrúa» de propiedad del señor Guillermo Morgan.

Las lanas de dichos establecimientos forman un conjunto de 16.000 kilos, habiéndose abonado el precio de \$ 5.70 al barrer.

La misma firma ha adquirido también las lanas de los establecimientos de los señores Juan Ronher, Ricardo Ronher, Ernesto J. Ugarte y Albino Casco, las que en total ascienden alrededor de 15.000 kilos, por las que se abonaron precios que oscilan entre \$ 5.50 y \$ 6.60.

Los lotes de la referencia, conjuntamente con varias partidas importantes de cueros vacunos y lanares en número de unos tres mil, han sido destinados al consignatario en Montevideo señor Juan Arrián, una de las firmas más prestigiosas y sólidas de aquella plaza.

La firma Ramón M. Lalinde que ha efectuado las operaciones mencionadas y que representa en ésta el señor Carlos A. Ugarte, ha comprado en el departamento desde que inició la zafra alrededor de 180.000 k. lana, cantidad ésta que habla elocuentemente de las actividades desplegadas por sus compradores.

### EMPRESA DE AUTOBUS

— DE —

### Peschera & Molinelli

### Línea Paysandú-Young

Ponemos en conocimiento del público que esta Empresa ha modificado su itinerario en la siguiente forma:

Salidas de Paysandú los días lunes, miércoles y sábado a las 7 de la mañana regresando los mismos días de Young a las 3 de la tarde.

Agencia en Paysandú: Restaurant Italiano de José Volpe, Restaurant Venezolano del Señor Rivar y Hotel Central.

Agencia en Young: Restaurant de López Doval, Hotel Marín y Carmelo Ayelo.

Esta Empresa cuenta además con un auto Fiat con el fin de prestar mejor servicio y comodidad para los pasajeros y acepta pedidos expresos.

TELÉFONO 239



### Último momento

Para el próximo número publicaremos interesantes colaboraciones de escritores locales.

